App F IX 4

Previous References 1929 (nil)

Pres
11/VII

File No 23-29

Serial Nos. 69

Later References

General and Revenue Secretariat.

Serial Nos One

Part B for Jany 1930

SUBJECT

Byelaws re slaughter-houses of the Cohenagar Municipal Council

Sl (69) To the Collr Shimoga
-5503 & 22/30

Sanctions the ——— with modifications

25/1

Serial No

(1)

Letter No. R 3 C 306/29 30 dt 6.8.29 from the Dy Comr, Chennagiri Dt:

Submits for sanction draft bye-laws framed by the Chennagiri Town Municipal Council under Section 48(1)(a) of the Municipal Regn.

In accordance with the amended Municipal Regn, bye-laws framed by these bye-laws have under Section 48(1)(b)(1) of the Municipal Regn

Whether these draft bye-laws may be returned to the Municipal Council for framing them under Section 48(1)(b)(1) instead of under Section 48(1)(a) or whether they may be approved as they are generally in accordance with the Slaughter house bye-laws sanctioned for the Sakleshpur Town Municipal Council, is for orders

File
17/10/29

The bye laws are framed under Section 48 (1) (a) of the Regn. These may be sanctd with the following remarks.—

Bye law no 1 The last sentence of this bye law is not in order. The Municipal Council may make the necessary provision for this purpose in accordance with Section 134 of the Municipal Regn. ~~[illegible]~~ amended. The proposed bye law

Contn Sheet

WD 01684—GPB—30 000—20-1 29

Serial No

has been rejected amended by ~~overthrow~~ Secretary

3) Byelaw No 22 " It is not necessary that the Dt Medical Officer should have the power to prohibit the slaughter of animals. The Municipal Council have to appoint a person to prohibit the slaughter of animals in the circumstances specified. Any person appointed by the President may be given this power ~~by the Municipal Council~~ if necessary.

Draft of the Town Councils byelaws Thos Pate Chairman of the Municipal byelaws

17/12/29

Note 16/12

The byelaws have been sent ~~to~~ ~~Municipal~~ ~~Council~~ ~~Chairman~~ ~~Thos Pate~~ ~~Chairman~~ ~~of~~ ~~the~~ ~~Municipal~~ ~~byelaws~~ ~~Note~~ ~~16/12~~ ~~Draft to Sirs~~ ~~16 12 29~~ ~~OFFICE OF THE SECRETARIAT~~ ~~17 DEC 1929~~ ~~No 4876~~ ~~NOTE—Contn sheet~~ ~~WD 066—GPB—30 000—26 7 29~~ ~~Secretary~~ ~~with~~ ~~16/12~~ ~~27/12/29~~ ~~16/12/29~~ ~~2nd Member~~ ~~17/12~~ ~~Do de Silveira~~ ~~L 5503 B 221/30~~ ~~Secretary~~ ~~with~~ ~~20/12~~

with many thanks

WD 066—GPB—30 000—26 7 29

- Malati

(2)

Letter No M3 C 306/29-30 dated the 6th August 1929 from the Deputy Commissioner Shimoga District to the General Secretary to the Government of Mysore

---

In submitting herewith the draft bye-laws as detailed in the margin received from the President Chennagiri Municipal Council with his report No M1 41/28-29 dated 10th July 1929 I have the honour to state that they were widely published for the information of the persons likely to be affected thereby and that no --- objections were received within the due date The Council at their meeting held on 2-2-1929 passed a resolution approving these bye-laws

Bye-laws relating to Slaughter House

As these bye-laws are necessary to regularise the finances of the council I request that sanction of Government may be kindl obtained to them at an early date.

"C o p y"

(2) Chamnagar Municipality

Bye-law relating to Slaughter house -
framed under Sec 49(1)(a) of the Mun' Regulation

The Slaughter house near the Market in Chamnagar shall be used only for the Slaughtering of Sheep and goats and any other Slaughter house to be built or licensed by the Municipality shall be used only for Slaughtering other Cattle No place other than those Mentioned above shall be used as Slaughter house.

(2) Butchers and others shall have access to the Slaughter houses for the purpose of Slaughtering animals for Sale or private consumption on the conditions here under Specified

only licensed men will be allowed in the Slaughter house for the purposes of dressing the meat- These houses will be provided with a Badge once a year by the Municipal Council No fee will be levied therefore for the present- A list of Such licensed men will be hung up at the Slaughter houses and a copy maintained in the Municipal office —

(3) Every person desirous of making use of Slaughter house shall pay the prescribed dues before entering it-

(4) Animals shall be Slaughtered only in the alloted Space in the Slaughter house and no where else

(5) No animals shall be Slaughtered in the Slaughter house except during such hours as may from time to time be fixed by the president and notified in a conspicuous place in the Slaughter house

(6) None but the Municipal officers and Members of the Municipal council and those provided for by rule 21 and those engaged in the Slaughter of animals shall have access to the Slaughter house

(7) No animal that is or is suspected to be with young shall be Slaughtered in the Slaughter house

(8) Every carcass which upon Examination is found to be diseased shall be secured and destroyed in such Manner as to render it unfit for human consumption, provided that the Skin of the carcases not showing signs of infectious or contagious disease shall remain the property of the owner

(9) All Meat and offal which upon such Examination are found to be

to be diseased or considered unfit for human consumption shall be seized and destroyed. (5)

(10) No person shall blow by means of insufflation, the carcass of animals slaughtered for human consumption

Insufflation —

(11) The skins, entrails and offal of slaughtered animals which have not been seized for destruction shall be collected in a special offal room in the slaughter house there to be washed and cleaned before their removal

(12) All refuse or offal rejected by the owners of the slaughtered animals shall be deposited by them or their assistants in the receptacle provided for the purpose

(13) The ~~Solid~~ contents of the entrails shall ~~be~~ not be washed into the sewer, but shall be removed by the owners of the animals or their assistants and deposited in the receptacle provided for the purpose.

(14) All skins, fat and offal shall be removed within 12 hours of the slaughtering of animals, if not all skins ~~offal~~, fat, entrails etc left at the slaughter house shall be considered as refuse and shall become

the property of the Municipal Council and be disposed of as the President may direct -

(15) No person shall sell or Store any Skin, or offal on the premises of the Slaughter house

(16) No person suffering from leprosy, Sores or other diseases of the Skin shall enter the slaughter house.

(17) No dog shall be admitted into the Municipal Slaughter house Every dog found there shall be made over to the police to be dealt with as a Stray dog.

(18) No person shall make a noise or loud & insulting fight or quarrel or use unseemly or obscene language in the Slaughter houses, persons contravening this Bylaw may be Summarily ejected

(19) No person shall be permitted to perform the duties of a Khaye, Mohalla or Rabbe in the Slaughter house except with the written permission the President -

(20) The fee payable for the slaughtering of each animal in the Slaughter house shall be as detailed on the following Schedule

Sheep 0-1-0 goat 0-1-0 Kids 0-1-0

(21) The district health officer, the Sanitary Inspector or any officer of the Municipal Council empowered by the first-named officer shall have free access to the Slaughter house at any time on any day

(22) The District Health officer or any officer authorized by him may have the power to prohibit the Slaughter of any animal he thinks unfit for human consumption or confiscate any carcass or any part of a carcass the Consumption of which in his opinion may be injurious to health In these cases the opinion of the District-Health officer shall be final.

(23) No dung or other heaps of rubbish shall be permitted on or near the Slaughter houses

(24) The Slaughter house shall be so used as not to damage the internal Surface of the walls or any or part of the floor, or Pavement so as to cause absorption of any blood liquor, refuse or filth or any other offensive or noxious matter which may be split or splashed deposited or brought into contact with it

same and / cost of the repairs
due to such damage shall be
borne
~~payable~~ by the person doing so

(25) A breach of any of the above
byelaws shall render the offender
liable on conviction before a
Magistrate to ~~the penalty of~~ a
not exceeding ~~Rs 20/-~~ Rs 20

M N Brandalum
Pubd Secy
Mysore Council Chamber

1906 సంవత్సరం VII వ అధికరణ ప్రకారం

same and . cost of the repairs

ಮಂಗಳವಾರ, ೨೯ನೇ ಫೆಬ್ರವರಿ ೨೦೨೦, ಶ್ರೀಮುಖ ಸಂವತ್ಸರ ಮಾಘ ಶುದ್ಧ ೧೦

10 ಈ ಮಿಷನ್ ಅನ್ನು ಸಾಧ್ಯವಾದಷ್ಟು ಬೇಗ ಪೂರ್ಣಗೊಳಿಸಲು ಮತ್ತು ಅದರ ಸಂಪೂರ್ಣ ಪ್ರಯೋಜನಗಳನ್ನು ಪಡೆಯಲು ನಾವು ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಯತ್ನಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಕಾಗಿದೆ.

11 ಸ್ಪೇಸ್‌ಕ್ರಾಫ್ಟ್‌ನ ಸಂಪೂರ್ಣ ಕಾರ್ಯಾಚರಣೆಯ ಜೀವನವು ಸುಮಾರು ಏಳು ವರ್ಷಗಳು, ಇದು ಸಾಕಷ್ಟು ಸಮಯ, ಆದರೆ ಅದರ ಸಂಪೂರ್ಣ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಬಳಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಸಾಕಾಗುವುದಿಲ್ಲ.

12 ಈ ಮಿಷನ್‌ಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಎಲ್ಲಾ ಸಿಬ್ಬಂದಿಗಳಿಗೆ ಅಭಿನಂದನೆಗಳು, ಅವರು ಅದ್ಭುತ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ.

13 ಸಂಪೂರ್ಣ ಮಿಷನ್ ಅನ್ನು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಪಡಿಸಲು ಮತ್ತು ಅದನ್ನು ಕಾರ್ಯಗತಗೊಳಿಸಲು ಸುಮಾರು ಹತ್ತು ವರ್ಷಗಳು ತೆಗೆದುಕೊಂಡಿತು.

14 ಈ ಮಿಷನ್‌ಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಎಲ್ಲಾ ಸಿಬ್ಬಂದಿಗಳಿಗೆ ಅಭಿನಂದನೆಗಳು, ಅವರು ಅದ್ಭುತ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ.

15 ಈ ಮಿಷನ್ ಅನ್ನು ಸಾಧ್ಯವಾದಷ್ಟು ಬೇಗ ಪೂರ್ಣಗೊಳಿಸಲು ಮತ್ತು ಅದರ ಸಂಪೂರ್ಣ ಪ್ರಯೋಜನಗಳನ್ನು ಪಡೆಯಲು ನಾವು ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಯತ್ನಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಕಾಗಿದೆ.

16 ಸ್ಪೇಸ್‌ಕ್ರಾಫ್ಟ್‌ನ ಸಂಪೂರ್ಣ ಕಾರ್ಯಾಚರಣೆಯ ಜೀವನವು ಸುಮಾರು ಏಳು ವರ್ಷಗಳು, ಇದು ಸಾಕಷ್ಟು ಸಮಯ, ಆದರೆ ಅದರ ಸಂಪೂರ್ಣ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಬಳಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಸಾಕಾಗುವುದಿಲ್ಲ.

17 ಸ್ಪೇಸ್‌ಕ್ರಾಫ್ಟ್‌ನ ಸಂಪೂರ್ಣ ಕಾರ್ಯಾಚರಣೆಯ ಜೀವನವು ಸುಮಾರು ಏಳು ವರ್ಷಗಳು, ಇದು ಸಾಕಷ್ಟು ಸಮಯ, ಆದರೆ ಅದರ ಸಂಪೂರ್ಣ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವನ್ನು ಬಳಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಸಾಕಾಗುವುದಿಲ್ಲ.

18 ಈ ಮಿಷನ್ ಅನ್ನು ಸಾಧ್ಯವಾದಷ್ಟು ಬೇಗ ಪೂರ್ಣಗೊಳಿಸಲು ಮತ್ತು ಅದರ ಸಂಪೂರ್ಣ ಪ್ರಯೋಜನಗಳನ್ನು ಪಡೆಯಲು ನಾವು ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಯತ್ನಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಕಾಗಿದೆ.

same and I cost of the repairs

GRS VI G 31]

SUBJECT

(9.

Diary No of letter replied to 1902.

General and Revenue Secretariat

( )

the 192

Date of issue 22/1/30

Signed by Mr K Hanumanna Iyer

May th s be

i Printed ?

ii treated as a standi g order ?

iii published in the Gazette English Part ?

iv translated ?

v placed at the disposal of the press ?

vi published in tl e Ga ette Kannada Part ?

Section me

File No 23 29

Serial No 69

Proceedings of the Government of His Highness the Maharaja of Mysore

Read— Letter No M 3 C 30/29 dated 6th August 1929 from the Deputy Commissioner, Shimoga District, submitting draft bye laws ~~for the control of~~ to slaughter houses framed by the municipal Council, Channagiri under section 48(1)(a) of the municipal Regulation and stating that no objections were received to the Bye laws

Order Thereon No L5503

Bye law No 1 ~~Provisional~~ Sentence of this bye law is not in order the municipal Council may make the necessary direction for this purpose in accordance with Section

Bye-laws

The bye-laws
herein referred to are
those marked as
Exhibit A

I/3 the municipal Regula
tion the bye laws amended
& finally

2 The law 22 It is not necessary for
~~no any that~~ the District
Magistrate officer ~~should~~
~~have the power~~ to prohibit or arrange for supervising
the slaughter of animals
if municipal Council have
~~sanctioned~~ a person to prohi
bit the slaughter of ~~beasts~~
animals in the circumstances
specified Any person
appointed by the President
may be given this power.

3 ~~With the above remarks~~
~~and modifications~~ the draft
bye laws ~~as approved~~ have been carefully revised and I return the Kannada bylaws & mail the suitably re
A Copy of the approved
bye laws in English is
hereto appended The
bye laws may be printed
and half a dozen copies
send to this office for refe

17/1

Dy to General Secy to Govt

16/1

Copied by

Examined by

To,

The Deputy Commissioner
Shimoga District

16/1

WD 1883—GPB—1 000 00—1 12-21

PROCEEDINGS OF THE GOVERNMENT OF HIS HIGHNESS
THE MAHARAJA OF MYSORE

(10

Read —

Letter No M 3C 306/29-30 dated, the 6th August 1929, from the Deputy Commissioner, Shimoga District, submitting draft bye-laws for the control of slaughter houses framed by the Municipal Council, Channagiri, under Section 48 (1) (a) of the Municipal Regulation and stating that no objections were received to the Bye-laws

---

ORDER NO L.

Dated, Bangalore, the December 1929

Bye-law No.1 - The bye-law has been revised so as to accord with section 139 of the Municipal Regulation

2 Bye-law No.22 - It is not possible for the District Medical Officer to probibit or arrange for prohibiting the slaughter of animals The Municipal Council have to appoint a person to probibit the slaughter of animals in the circumstances specified Any person appointed by the President may be given this power

3 The Bye-laws have been suitably revised and sanctioned The Kannada bye-laws should be suitably revised A copy of the approved bye-laws in English is appended The bye-laws may be printed and half a dozen copies sent to this Office for --- reference

For General Secretary to Government

To

The Deputy Commissioner, Shimoga District

K.L R 3
21/12